

蘇捷現階段經濟關係

呂 律

壹 往事已矣

蘇俄同捷克的經濟關係，若自一九四七年十二月簽訂的「蘇捷通商航行條約」算起，到現在已有二十年；但是，實際上它們兩國在這個條約之前並沒有經濟上的關係，它們之間早在一九四五年捷克共產政權建立以後就有了此種關係，不過在一九四五到一九四八年期間它們靠一些臨時性的文件從事經濟上的合作而已。所以，若是從一九四五年算起，到現在已差不多有廿四年了。

蘇捷之間在過去廿四年當中的經濟合作（主要是貿易），可以劃分為四個階段。

第一個階段（一九四五—一九四八年），蘇俄以協助捷克恢復經濟為名幾乎整個控制了捷克的經濟。蘇俄在這一階段供應捷克的，主要是食品和捷克恢復起來的工業所需要的原料。在蘇俄對捷克的輸出方面佔主要地位的，是：鐵礦、鉻礦、錳礦的礦砂，煤，焦炭，棉花，亞麻，羊毛，穀物等等。以一九四八年為例，蘇俄的供應品在捷克對外貿易方面的比重，小麥佔捷克此蘇捷一九四五—一九四八年貿易概況（單位：百萬盧布）

貿易總額	一九四五年	一九四六年	一九四七年	一九四八年
出口額	四·四	五五·一	七五·〇	二五〇
進口額	〇·三	二九·〇	三五·〇	一二二·四
進出口額	四·一	二六·一	四〇·一	一二七·六

蘇捷現階段經濟關係

項進口的八九%，奶油一六七%，鐵礦砂一三九%，鉻礦砂一八四%。

第二階段（一九四九—一九六〇年）蘇捷之間的經濟合作，以高速發展相互間的貿易及改變相互貿易的結構相標榜。這一階段蘇捷兩國的貿易額，與一九四八年相比，增加了三六〇%，到一九六〇年雙方的貿易額達到一五、五〇〇萬盧布。

蘇俄在一九四九—一九六〇年期間供應捷克的物品，以原料、半製品和食品佔主要地位；此外，工業設備、拖拉機、農業機器、建築和築路機器、汽車、電子技術設備、動力設備、起重、運輸設備、金屬切削機床和化學品，也大為增加。

反過來，捷克在這個期間供應蘇俄的，都是蘇俄發展其國民經濟重要部門所迫切需要的東西，包括：工業企業成套的設備，鐵路車輛，汽車，金屬切削機床，船舶，動力設備，電子技術製品及消費品（包括：皮鞋，縫紉品，內衣等）。在這一方面還有一個特點，就是由於捷克的國民經濟結構與前不同了（蘇俄把它變為一個原料加工基地），出口到蘇俄去的機器和設備的比重，從一九五〇年的二九·二%提高到一九六〇年的三七%。

第三個階段（一九六一—一九六五年）蘇捷的經濟合作，以加深所謂「社會主義國際勞動分工」和「協調國民經濟遠景計劃」為其特點。

蘇俄在一九六一—一九六五年期間供應捷克的主要商品，除燃料、原料、半製品和某些食品外，首先是農業機器、拖拉機、動力設備、化學設備、電子技術設備，以及金屬切削機床、輕工業設備和軸承。

捷克在這一期間供應蘇俄的，包括：機器製品，特別是工業企業設備，

蘇捷一九四九—一九六〇年貿易概況 (單位：百萬盧布)

	一九四九年	一九五〇年	一九五一年	一九五二年	一九五三年	一九五四年	一九五五年	一九五六年	一九五七年	一九五八年	一九五九年	一九六〇年
總貿易額	三七〇.〇	三七九.八	四八八.九	五九六.四	五九六.〇	二七六八.二	二六九三.一	一八四三.二	二八六三.〇	一〇六六.四	一五四.九	
出口額	一八四.六	二八一.三	三二七.八	二六九.四	二八二.八	三三三六.九	三三四七.〇	四六〇.九	五二三.七	五八七.二		
進口額	一八五.四	二九八.五	二六一.一	三二七.〇	三一四.三	一六四三.二	三三三六.三	四九六.二	四〇二.一	五四二.七	五六七.七	

汽車，鐵路車輛，動力設備，電子技術設備，金屬切削機床和船舶設備。

蘇捷一九六一—一九六五年貿易概況 (單位：百萬盧布)

	一九六一年	一九六二年	一九六三年	一九六四年	一九六五年
貿易總額	二二五.三	四三五.九	六一九.六	六八二.七	七六五.二
出口額	六二七.九	七四二.三	八五五.五	八七二	八三三.三
進口額	五八七.四	六九三.六	七六四.一	八一〇.七	九三一.九

蘇捷兩國在以上三個階段裏，除第一個階段未簽訂過五年長期的貿易協定外，在第二階段和第三階段都簽過五年長期協定：第二階段執行兩個長期貿易協定，即一九四七年十二月所簽的一九四八—一九五二年的第一個長期貿易協定和一九五〇年底所簽的一九五三年起實施的第二個長期貿易協定；第三個階段執行的是在一九六一—一九六五年的第三個長期貿易協定。除此之外，還有一些關於科學技術合作的協定，茲不多贅。

貳 現階段如何

蘇捷經濟合作的現階段，就是以一九六五年十月在布拉格所簽訂的第四個（一九六六—一九七〇年）五年長期貿易協定為基礎的第四個階段。

根據新協定的規定，兩國一九七〇年的貿易額將超過二三億盧布，而五年期間的貿易額將達一〇〇億盧布。

蘇俄在一九六六—一九七〇年間來自捷克的進口，大致可分為機器和設備及消費品兩種。

一、五年內，捷克要供應蘇俄四、〇〇〇台左右的金屬切削機床，一、六〇〇架油機組，九五七輛電氣牽引機車，八八〇輛內燃牽引機車，一五，

二萬噸軋鋼設備，化學工業設備，紡織工業和食品工業設備，二、三五〇輛電車車廂，一、六〇〇輛無軌電車，弱電流電子技術設備。

捷克是蘇俄最大的一個供應機器和設備的共產國家，在現行的（一九六六—一九七〇年）長期貿易協定執行期間，蘇俄要從捷克進口的機器和設備，要佔它此項進口貨的六〇%。蘇俄從捷克進口的機器和設備，對於它的國民經濟許多部門具有重大意義，而且在頗大的程度上有助於它在現行五年計劃內順利發展和技術的重新裝備。舉例來說：蘇俄的鐵路運輸業在一九六六—一九七〇年內要補充一、八〇〇多輛現代化的電氣牽引機車和內燃牽引機車，河運方面將得到一八〇艘內河輪船；重要的工業部門，像化學工業、石油工業、紡織工業、針織工業、食品工業，在現行的五年計劃內將從捷克得到各式各樣的機器和設備，其中包括一些成套的工廠和裝置；五年內，蘇俄的金屬冶煉業將從捷克得到一五.五萬噸的軋鋼設備。

二、根據新貿易協定的規定，五年內，蘇俄要在捷克採購一二、〇〇〇萬雙皮鞋，一四、〇〇〇萬盧布的縫紉品和針織品，一一、七〇〇萬盧布的傢俱，二五萬輛摩托車及大量其他消費品。

至於一九六六—一九七〇年期間蘇俄供應捷克的出口商品，仍以原料、燃料、食品為大宗，雖然在商品構成方面也有機器和設備，不過多是屬於農業方面用的，而且比重不大。

在此期間，根據新協定規定，蘇俄要供應捷克：五、〇〇〇萬噸鐵礦砂，四、〇〇〇萬噸石油，一、九〇〇萬噸左右的硬煤，一八〇萬噸黑色金屬切削機床、有色金屬、鋸材、紙漿、紙、亞麻、羊毛，三〇萬噸棉花和某些化學品。除此之外，蘇俄還要供應七、〇〇〇台拖拉機，一〇、〇〇〇台穀物收割聯合機、脫穀機、亞麻聯合機、穀物乾燥機，二七五輛內燃牽引機、除雪列車，鐵路路基修理機，五萬輛小轎車，計算機、強大的變壓器、礦業

和金屬冶煉業用的設備，建築和築路機，起重——運輸設備等等。消費品方面，捷克將從蘇俄得到一八五萬只鐘錶，一五萬架電影機和照像機，一三·五萬無線電收音機，七萬台電視機，還有腳踏車、磁帶錄音機、晶體管、生活電氣用具、木質裝配式房屋及其他商品。

蘇捷一九六六—一九六八年貿易概況 (單位：百萬盧布)

	一九六六年	一九六七年	一九六八年	備	考
總貿易額	一六三二	一七五五	?	一九六八年之蘇俄貿易統計數字照例在次年七月以後發表，因此項數字未到	
出口額	八〇五	八七一	?	暫付缺如。	
進口額	八二七	八八四	?		

蘇捷之間經濟合作的第四個階段發展到一九六八年時，就不像以往二十幾年那樣風平浪靜了。因為這一年波濤屢起，於是蘇捷經濟關係的現階段最後就不能依照第四個五年長期貿易協定按部就班的進行了。

叁 多事的一九六八年

蘇捷經濟關係上的一九六八年，不論對蘇俄還是對捷克來說，都是不平常的一年。其起因是，這一年的一月間，一向扮演克里姆林宮傀儡的諾沃提尼因經濟改革失敗等原因被推翻，取而代之者，是標榜民主化的革新派領袖杜布契克。

捷共的行動綱領

這個以杜布契克為首的捷克革新派上台以後，為了表示他們有其與諾沃提尼截然不同的進步作法，於去年四月九日發表一件所謂「捷克共產黨行動綱領」。這個綱領共分五章，不僅涉及黨務、政治、科學技術和教育文化、對外政策，對於經濟專列一章，分別就社會主義企業、國家在經濟中的作用、更有效的參加國際分工、提高生活水準、合理運用資源，提出他們的看法與做法。

捷克革新派關於經濟的主張和作法，詳於「行動綱領」的第三章。這一章的引言看：「已經流行的經濟改革觀念，是建立在新的經濟制度之上的，

蘇捷現階段經濟關係

就是要恢復社會主義市場的積極作用，要對經濟作結構性的改變，要深刻的改變經濟計劃的效能，不要讓它成爲祇是發號施令的工具，而是成爲用科學方法替社會發展找尋適當和長期計劃的工具；從主觀強迫決定物質比例變爲經濟政策綱領的此一轉變，能够確保經濟的有效發展和生活水準的提高。」

——實在看不出蘇俄會有什麼難以忍受和必須加以反對的理由。

以下，關於「社會主義企業」一節的「經濟民主化的綱領，特別要包括這樣的條文：確保企業和企業組合的獨立，以及它們對於國家機構的自主權」；關於「國家在經濟中的作用」一節的「國家在決定經濟政策和計劃的時候，必須對企業消費者、雇員、全民中不同社會羣體以及各民族之間的種種利益，都加以照顧到，對於不同利益必須是一種彼此對立而又彼此協調的過程，」「國民經濟計劃和政策的擬訂，必須受國民會議的民主控制和科學機構的專家控制」，「執行國家經濟政策的最高機構是政府」；關於「更有效參加國際分工」一節的「國際經濟關係擴展的基礎，就是繼續同蘇聯及其他社會主義國家，尤其是參加經濟互助委員會裏的國家，保持合作」；關於「提高生活水準」一節的「黨在發展經濟政策的基本目的，就是要獲得生活水準穩定的提高」，「爲了提高生活水準，最重要的必須提高薪酬」，「自一九六八年底起，要普遍實行一週五日工作制」；關於「合理運用資源」一節的「捷克斯拉夫的經濟，是由兩個民族的經濟合成的，這可以使我們社會整個的經濟潛力大增，新憲法的草擬，必須確定的建立在這種合成基礎上，並建立在將來國民經濟進一步合成的基礎上。」——所有這些，差不多都同蘇俄的社會主義經濟教條及經濟改革的構想和作法沒有多大的出入，也不至於招惹克里姆林宮的不快和憤怒。

但是，克里姆林宮的主人終於憤怒了，表示不能忍受，這是因爲有些構想在克里姆林宮看起來，簡直是叛經離道。譬如：關於「社會主義企業」一節中「消費者能充分和真正的運用權利，去決定他們自己的消費和他們自己的生活方式，有自由就業權，勞動人民各階層和各社會團體在制定經濟政策的時候，真正有權和可能性去維護和保護他們的經濟利益」，關於「更有效的參加國際分工」一節中「必須在對外貿易方面的觀念和行政方法上，排除獨攬作風，消除在對外貿易中的命令管理」，「我們要逐漸向世界市場開放我們的經濟，其最後目標是要替我們貨幣的國際兌換創造條件」。——所有這

些，對於經濟互助委員會的前途和蘇俄的利益，都有尖銳對立性。

蘇俄怒吼了

蘇俄爲了撲滅捷共革新派所點起的一把野火，本想通過華沙條約組織多邊的會商和蘇捷之間的雙邊會商達到目的，但是因爲它的努力終於不得逞，乃不擇手段於去（一九六八）年八月廿日夜聯合保、匈、東德、波四個共產附庸國的軍隊，實行對捷軍事干涉。

蘇俄對於此次出兵雖然曾發出「保衛社會主義成果」的聲明，不過那仍舊是官樣文章，真正能代表蘇俄帝國主義心意的文獻，是對捷進軍的第三天（八月廿二日）「真理報」所發表的一篇長達兩個版面的編輯部文章。要說這篇文章是蘇俄帝國主義者討伐捷克的一篇檄文，亦未始不可。

這篇編輯部文章一共包括八個大段，其中第五段是說明對捷克進軍的經濟方面的理由。

文章第五段首先指出：「蘇捷友誼的敵人在許多報刊文章中，在無線電廣播和電視的演說中，表達一種信念，彷彿捷克的一切不幸，是與強加給它的蘇俄式社會主義有關。」

「真理報」的文章關於這一點辯證說：「衆所周知，蘇俄和捷克有其不同的國家制度，管理經濟的制度並不一樣，」我們兩國人民解決許多政治、經濟、文化生活問題，是各管各事。」「捷克的經濟發展，過去是、現在也是在反映着它國家的特殊性、傳統和特徵的形式上進行的。」「而關於將蘇俄式的社會主義強加給捷克人與斯洛伐克人的言論，不是別的，而是惡意的挑撥性的謠言。」

接下來，這篇文章說：「試圖破壞捷共的勢力，它們在企圖盡其所能的來中傷蘇捷的經濟合作。它們的所作所爲，無非是要使事情弄成這樣：彷彿我們兩國之間所形成的經濟聯繫，是對於捷克不利的，而且是負擔過重的。這一類的說法，顯而易見是爲一個目的而服務：爲捷克的經濟發展轉向西方打基礎。」

這篇文章以上的指責和辯證（當然不止這一點點，這裏不過擇其具有代表性的而已——作者），一望而知是對「蘇捷友誼的敵人」而發的，說明白一點，是對西方某些國家而發的。以下就說到捷克國內的革新運動了——這在蘇

俄認爲是無法忍受的畸形發展。

這篇文章說：「同時在最近，有許多捷克國務活動家，其中包括捷克政府副主席O·席克以及其他人士，他們發表演說，批評捷克經濟的發展及捷克同其他社會主義國家的合作。」「不僅如此，O·席克還有一項演說，批評捷克的經濟是落後的，它正在感受着一種危機。要知道，這是把捷克在社會主義時期的經濟發展的途徑給一筆抹煞了，而且用黑色的顏料塗成黑色的了。」

我們知道，在去年一月到八月這個期間（甚至於以前），反對蘇俄式經濟制度的，不祇是O·席克等人，最重要的是捷克的輿論界，它們所發生的影響之大與深遠，在蘇俄看來，比O·席克等人更可怕。因爲對付O·席克等政府人員，可以施用政治壓力，而對付捷克的輿論界，就不那麼簡單易行了。

「真理報」的文章對於捷克的輿論指責說：「捷克的報刊試圖暗示捷克的工人階級和一切人民，捷克不正確的經濟政策不能提高人民的福利，生活在各資本主義國家裏好得多。」這篇文章認爲不能忍受的是，捷克報刊不但誇大捷克經濟發展方面的缺點，而且「有的時候直接提到蘇捷的經濟關係，把蘇捷的貿易描寫爲不利的。」

蘇俄處在「蘇捷友誼的敵人」誤解「捷克所行的經濟政策和制度和意圖使捷克的經濟發展轉向」，在捷克國內的政府人士和輿論界表示厭惡蘇俄式社會主義經濟和蘇捷經濟合作的情形下，它將怎麼辦呢？「真理報」的文章直截了當的答覆說：「本黨對於捷克報刊上進行的關於破壞蘇俄社會主義國民經濟信心的運動，不能置之不理。」「在多邊的和雙邊的協商宣告不能解決問題時，蘇俄帝國主義表示「不能置之不理」的惟一辦法，祇有對捷克進軍了。

一年舉行三次經濟會談

去年這一年，蘇捷之間關於經濟的接觸頻繁，這種現象是表示蘇捷經濟關係緊張的最佳說明。

在一連串的經濟接觸中，蘇捷之間有三次經濟會談，是值得注意的。——它們具有蘇俄帝國主義者從經濟上安撫和進一步剝削捷克的意義。

第一次會談，是在蘇俄及其他四個共產附庸國對捷克出兵之前，於六月

十至十二日在莫斯科舉行。這次會談所討論和最後達成協議的主要問題如下：
一、關於經濟合作問題，特別是關於自一九七〇年起蘇俄增加供應捷克的瓦斯，捷克供應蘇俄建設幹線瓦斯管道的鋼管。二、為改進捷克斯科希策金屬冶煉聯合企業的工作，蘇俄同意在一九七〇年後供應鐵礦砂。三、進一步審議其他經濟合作問題，以及協調兩國一九七一一一九七五年的國民經濟計劃的辦法。

第二次會談，是在蘇俄和其他四個共產附庸國對捷克出兵後，十一月廿日在莫斯科舉行的，簽訂一九六九年的貿易議定書。我們可以想見，捷克的代表團是在刺刀的威脅下簽字的。

根據此項議定書，一九六九年的相互貿易額將超過二〇億盧布，比一九六八年增長一〇%。——蘇俄在捷克對外貿易中佔第一位，捷克也是蘇俄對外貿易的最大對手，這樣一來，就把捷共行動綱領中所提另找貿易出路的構想粉碎了。

第三次會談，是十二月十七至廿二日在布拉格舉行的，討論及最後達成協議的主要問題是：一、為保證一九七〇年以後時期進一步擴大和在質的方面改進互利合作建立先決條件起見，加深計劃協調的過程是發展此項合作最重要的先決條件之一。二、增加蘇俄供應捷克的機器設備，以改建捷克國民經濟許多部門，並使之現代化問題（此一問題係蘇俄的提議，最後決定留待明（一九六九）年頭幾個月共同加以全面討論。足見捷克雖在刺刀威脅之下，仍圖掙扎，不肯俯首貼耳的順從蘇俄的侵略圖謀。——作者）。三、加深以高品質消費品保證人民需要的合作，決定從討論入手，以期在未來時期解決此項複雜問題。四、蘇俄在一九七一一一九七五年期間在捷克某些機器製造企業中配置定貨，這些企業將供應蘇俄的機器設備是：電氣牽引機車，電車，變壓器，化學工業，石油加工業和食品工業的設備，船舶和其他機器製品。（這一問題係應捷克要求，已達成協議。——作者）

肆 結論

總之，蘇捷的經濟關係，在走過二十四年的途程以後，到一九六八年八月，得到其最後結論，遠景是悲觀而不是樂觀的。這個結論，不論根據我們

蘇捷現階段經濟關係

的認識：——政治同經濟是一雙孿生兄弟，它們互相影響，互為因果；還是根據共產黨人的教條：——「政治是經濟的集中表現，是經濟的總結和完成」；都是一樣。

首先對蘇俄來說，捷克一九六八年推行的民主化，就證明以往二十四年蘇俄一手主宰着捷克的經濟，是大錯特錯；而從一九六八年八月廿日起，蘇俄用軍事佔領的方式強迫捷克就範，把捷克的經濟再放到蘇俄的經濟軌道上，使它比以往更無經濟的自由，將來表現在政治上的，不是別的，而是蘇俄的一錯再錯。

反過來，對於捷克說，政治上沒有自由，一切聽命於莫斯科，惟克里姆林宮的馬首是瞻，經濟也不會有自由。我們不難想到，在杜布西克下台以後，繼之而起的胡塞克，儘管不一定是一個激頭激尾的捷奸，可是他所標榜的改革，尤其是經濟改革，祇能是在國際社會主義勞動分工、生產專業化與協作化及協調國民經濟計劃的框框裏的經濟改革——為蘇俄的利益而服務的經濟改革，絕不是可以向美國、西德借款，針對本國的特殊性和傳統配置工業和生產，逐步增加同西方國家的貿易，插足於世界市場之中，使捷克的貨幣逐漸脫離盧布的控制的經濟改革，已彰彰明甚。

本文重要參考資料

一、M·契斯卡科夫：蘇捷的經濟聯繫將要加強（見一九六六年蘇俄「對外貿易」月刊第一號）。二、捷克對外貿易部對外貿易科學研究所所長R·席麥爾茨：蘇捷經濟合作（見一九六六年蘇俄「對外貿易」月刊第四號）。三、M·契斯卡科夫：在新條件下的捷克對外貿易（見一九六七年蘇俄「對外貿易」月刊第三號）。四、捷克共產黨行動綱領（摘要）（見香港明報第三十五期）。五、俄共「真理報」編輯部文章——保護共產主義是最高國際主義義務（見一九六八年八月廿二日「真理報」）。六、加強蘇捷經濟合作（見一九六八年六月十三日「真理報」）。七、蘇捷經濟會談公報（見一九六八年九月十一日「真理報」）。八、蘇捷經濟會談（見一九六八年十二月廿三日「真理報」）。九、M·亞歷山大羅夫：在互利的原則上（見一九六九年蘇俄「對外貿易」月刊第一號）。